

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Tvrtka:

TIANJIN KHOK TECHNOLOGY CO. LTD
Room 312, No.1 of 2nd Avenue
300308 Tianjin Airport Int Logistics Z, Tianjin CN- China

Izjavljuje pod svojom odgovornošću da proizvod:

Prijenosni plinski uređaji

Modeli:

GB-SGB-04; SGB-04D; SGB-4040; GB-04; GB-12

U skladu s:

Primjenjivim standardima: EN 497:1997

Primjenjivim EC direktivama: 2016/426

EC potvrda o provjeri tipa: 51CQ4553

Tijelo za izdavanje potvrde o tipskom ispitivanju EZ i njegov broj:

IMQ, notified No.0051

Nositelj certifikata o EC ispitivanju tipa:

TIANJIN KHOK TECHNOLOGY CO. LTD

For and on behalf of
TIANJIN KHOK TECHNOLOGY CO., LTD.
天津鑫海欧科科技有限公司
刘格华
.....
Authorized Signature (S)



CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO No. 51CQ4553

EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITA' ALL'ALLEGATO III – **MODULO B**
DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/426 SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI:

ON THE BASIS OF OUR VERIFICATIONS CARRIED OUT ACCORDING TO ANNEX III – **MODULE B** OF THE REGULATION (EU) 2016/426 WE
HEREBY DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCTS:

APPARECCHI A GAS MOBILI / PORTABLE GAS APPLIANCES

MODELLI / MODELS SGB-04; SGB-4040; SGB-04D; GB-04; GB-12

FABBRICANTE / MANUFACTURER

NOME / NAME TIANJIN XHOK TECHNOLOGY CO., LTD.

INDIRIZZO / ADDRESS ROOM 312, NO.1 OF 2ND AVENUE
300308 TIANJIN AIRPORT INT.LOGISTICS Z.,TIANJIN
CN - CHINA

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL REGOLAMENTO SUDETTO

MEET THE REQUIREMENTS OF THE AFOREMENTIONED REGULATION

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO È RILASCIATO DA IMQ IN QUALITÀ DI ORGANISMO NOTIFICATO PER IL REGOLAMENTO (UE) 2016/426. IL NUMERO IDENTIFICATIVO DI IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

THIS EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE IS ISSUED BY IMQ AS NOTIFIED BODY FOR THE REGULATION (EU) 2016/426
IDENTIFICATION NUMBER OF IMQ S.P.A. AS NOTIFIED BODY IS: **0051**

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCATURA CE SU I PRODOTTI A CONDIZIONE CHE SIA
SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ALLEGATO III (MODULO C2 o D o E o F) DEL
REGOLAMENTO (UE) 2016/426.

THIS EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE ALLOWS THE CE MARKING ON THE PRODUCTS IF ONE OF THE CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURES INDICATED IN ANNEX
III (MODULES C2 OR D OR E OR F) OF REGULATION (EU) 2016/426, IS SATISFIED.

QUESTO DOCUMENTO COMPRENDE 1 ALLEGATO

THIS DOCUMENT INCLUDES 1 ANNEX

CERTIFICATO VALIDO DAL / CERTIFICATE VALID FROM: 2018/04/21

PRIMA EMISSIONE: 2018 / 03 / 14
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE: 2018 / 03 / 14
CURRENT ISSUE

EMISSIONE PRECEDENTE:
PREVIOUS ISSUE

DATA DI SCADENZA: 2028 / 03 / 13
EXPIRING DATE

[STEFANO FERRARI]
B.U. PRODUCT CONFORMITY ASSESSMENT
CERTIFICATION MANAGER

Mod. 4295/2

Questo Certificato può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione. Esso è soggetto alle condizioni generali e
particolari di fornitura dei servizi di valutazione della conformità ai sensi delle Direttive comunitarie per le quali IMQ opera come
Organismo Notificato.

This Certificate may only be reproduced in its entirety and without any change. It is subject to the general and particular
Rules for the provision of conformity assessment services under the EU Directives for which IMQ acts as Notified Body.

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 005 B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA-IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese Milano 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

51CQ4553
SN.S000CG

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione / First issue 2018-03-14
Emissione corrente / Current issue 2018-03-14
Emissione precedente / Previous issue

Prodotto | Product

Apparecchi a gas mobili
Portable gas appliances

Fabbricante | Manufacturer

TIANJIN XHOK TECHNOLOGY CO., LTD.
ROOM 312, NO.1 OF 2ND AVENUE
300308 TIANJIN AIRPORT INT.LOGISTICS Z., TIANJIN
CN - China

Marcatura | Marking



CE

Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)

ZHANGZHOU ROAD, DEV. ZONE PINGDU QINGDAO CITY, SHANDONG PR. China

Norme

EN 497:1997

Standards

EN 497:1997

Rapporti | Test Reports

AG18-0022037-02

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Tipo di prodotto Product</i>	Fornellone a gas / Big gas stove
<i>Dispositivo di sorveglianza fiamma Flame supervision device</i>	Non presente / Not present
<i>Sistema di accensione Ignition system</i>	Manuale / Manual
<i>Installazione Installation</i>	Per uso esterno / For outdoor use

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.S001Q6

<i>Marca Trade mark</i>	XHOK
<i>Modello Model</i>	SGB-04
<i>Portata nominale complessiva Total nominal gas rate</i>	5,5kW / 6,0kW
<i>Bruciatori piano lavoro Hot plate burners</i>	n. 1 / no. 1

AR.S001Q7

<i>Marca Trade mark</i>	XHOK
<i>Modello Model</i>	SGB-4040
<i>Portata nominale complessiva Total nominal gas rate</i>	5,5kW / 6,0kW
<i>Bruciatori piano lavoro Hot plate burners</i>	n. 1 / no. 1

AR.S001Q8

<i>Marca Trade mark</i>	XHOK
<i>Modello Model</i>	SGB-04D
<i>Portata nominale complessiva Total nominal gas rate</i>	5,5kW / 6,0kW
<i>Bruciatori piano lavoro Hot plate burners</i>	n. 1 / no. 1

AR.S001Q9

<i>Marca Trade mark</i>	XHOK
<i>Modello Model</i>	GB-04
<i>Portata nominale complessiva Total nominal gas rate</i>	5,5kW / 6,0kW
<i>Bruciatori piano lavoro Hot plate burners</i>	n. 1 / no. 1

AR.S001QA

<i>Marca Trade mark</i>	XHOK
<i>Modello Model</i>	GB-12
<i>Portata nominale complessiva Total nominal gas rate</i>	5,5kW / 6,0kW



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese Milano 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

51CQ4553
SN.S000CG

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione / First issue 2018-03-14

Emissione corrente / Current issue 2018-03-14

Emissione precedente / Previous issue

Bruciatori piano lavoro / Hot plate burners **n. 1 / no. 1**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Portata nominale complessiva / Total nominal gas rate:
5,5kW for 30mbar
6,0kW for 50mbar

Paesi di destinazione | Countries of destination

Paesi di destinazione/Countries of destination	Sigla/Code	Categorie/Categories	Gas e pressioni/Gas and supply pressures
AUSTRIA/AUSTRIA	AT	I3B/P	G30/G31=50mbar
BELGIO/BELGIUM	BE	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
BELGIO/BELGIUM	BE	I3B/P	G30/G31=30mbar
CIPRO/CYPRUS	CY	I3B/P	G30/G31=30mbar
DANIMARCA/DENMARK	DK	I3B/P	G30/G31=30mbar
ESTONIA/ESTONIA	EE	I3B/P	G30/G31=30mbar
FINLANDIA/FINLAND	FI	I3B/P	G30/G31=30mbar
FRANCIA/FRANCE	FR	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
FRANCIA/FRANCE	FR	I3B/P	G30/G31=30mbar
GERMANIA/GERMANY	DE	I3B/P	G30/G31=50mbar
GRECIA/GREECE	GR	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
IRLANDA/IRELAND	IE	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
ITALIA/ITALY	IT	I3B/P	G30/G31=30mbar
ITALIA/ITALY	IT	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
LETTONIA/LATVIA	LV	I3B/P	G30/G31=30mbar
LITUANIA/LITHUANIA	LT	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
LITUANIA/LITHUANIA	LT	I3B/P	G30/G31=30mbar
LUSSEMBURGO/LUXEMBURG	LU	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
MALTA/MALTA	MT	I3B/P	G30/G31=30mbar
NORVEGIA/NORWAY	NO	I3B/P	G30/G31=30mbar
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL	I3B/P	G30/G31=30mbar
PORTOGALLO/PORTUGAL	PT	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
REGNO UNITO/UNITED KINGDOM	GB	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
REGNO UNITO/UNITED KINGDOM	GB	I3B/P	G30/G31=30mbar
REPUBBLICA Ceca/CZECH REPUBLIC	CZ	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
ROMANIA/ROMANIA	RO	I3B/P	G30/G31=30mbar
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	I3B/P	G30/G31=30mbar
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	I3B/P	G30/G31=30mbar
SPAGNA/SPAIN	ES	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
SVEZIA/SWEDEN	SE	I3B/P	G30/G31=30mbar



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese Milano 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

51CQ4553
SN.S000CG

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione / First issue 2018-03-14

Emissione corrente / Current issue 2018-03-14

Emissione precedente / Previous issue

SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I3B/P	G30/G31=50mbar
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I3B/P	G30/G31=30mbar
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
TURCHIA/TURKEY	TR	I3B/P	G30/G31=30mbar
UNGHERIA/HUNGARY	HU	I3B/P	G30/G31=30mbar
ALBANIA/ALBANIA.	AL	I3B/P	G30/G31=30mbar
CROAZIA/CROATIA	HR	I3B/P	G30/G31=30mbar
MACEDONIA/MALEDONIA	MK.	I3B/P.	G30/G31=30mba